

**Asamblea General**

Distr. general
2 de mayo de 2012
Español
Original: inglés

Sexagésimo sexto período de sesiones

Temas 146 y 149 del programa

**Aspectos administrativos y presupuestarios de la
financiación de las operaciones de las Naciones
Unidas para el mantenimiento de la paz****Financiación de la Operación de las Naciones Unidas
en Côte d'Ivoire****Informe de ejecución financiera correspondiente
al período comprendido entre el 1 de julio de 2010
y el 30 de junio de 2011 y proyecto de presupuesto
para el período comprendido entre el 1 de julio de
2012 y el 30 de junio de 2013 de la Operación de
las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire****Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos
y de Presupuesto**

	<i>Dólares EE.UU.</i>
Total de recursos aprobados 2010/11 ^a	570.335.500
Gastos 2010/11	551.482.900
Saldo no comprometido 2010/11	18.852.600
Consignación 2011/12	645.961.400
Gastos previstos 2011/12 ^b	612.249.800
Saldo no comprometido estimado 2011/12 ^b	33.712.000
Propuesta del Secretario General 2012/13	586.158.200
Recomendación de la Comisión Consultiva 2012/13	578.815.197

^a Incluidos los 485.078.200 dólares consignados por la Asamblea General y la autorización para contraer compromisos de gastos hasta un monto de 85.257.300 dólares aprobada por la Comisión Consultiva el 28 de abril de 2011.

^b Estimaciones al 31 de marzo de 2012.



I. Introducción

1. Las recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto que figuran en los párrafos 29, 31, 40, 50 y 59 *infra* supondrían una reducción de 7.343.003 dólares en el proyecto de presupuesto de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI) para el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 (A/66/753). La Comisión formula observaciones y recomendaciones, cuando lo estima procedente, en los párrafos que figuran a continuación.

2. El informe de la Comisión Consultiva sobre cuestiones intersectoriales relacionadas con las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz figura en el documento A/66/718. En el presente informe, la Comisión se ocupa de los recursos y otros temas relacionados específicamente con la ONUCI.

3. Al examinar el informe sobre la ejecución del presupuesto de la ONUCI para el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 (A/66/616), la Comisión Consultiva ha tenido en cuenta las recomendaciones de la Junta de Auditores (véase A/66/5 (Vol. II), cap. II). Por otro lado, el informe de la Comisión Consultiva acerca del informe de la Junta de Auditores sobre las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz correspondiente al ejercicio terminado el 30 de junio de 2011 figura en el documento A/66/719. **La Comisión Consultiva sigue haciendo hincapié en la importancia de las conclusiones de la Junta de Auditores y reitera la necesidad de que las recomendaciones de la Junta se apliquen en los plazos especificados por el Secretario General.**

4. Al final del presente informe se enumeran los documentos estudiados y utilizados como referencia por la Comisión Consultiva al examinar la financiación de la ONUCI.

II. Informe de ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011

5. La Comisión Consultiva recuerda que la Asamblea General, en su resolución 64/273, consignó la suma de 485.078.200 dólares en cifras brutas (474.278.000 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la ONUCI durante el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011. El importe total se ha prorrateado entre los Estados Miembros. Por otro lado, la Comisión, atendiendo la solicitud del Contralor, autorizó al Secretario General a contraer compromisos de gastos con respecto a la ONUCI por valor de 85.257.300 dólares para satisfacer las necesidades adicionales críticas de la Operación derivadas de las resoluciones del Consejo de Seguridad 1933 (2010), 1942 (2010), 1951 (2010), 1967 (2011) y 1968 (2011). En consecuencia, el total de recursos aprobados para la ONUCI para el período 2010/11 ascendió a 570.335.500 dólares en cifras brutas (559.512.600 dólares en cifras netas).

6. Los gastos totales del período ascendieron a 551.482.900 dólares en cifras brutas (540.239.100 dólares en cifras netas), lo que arrojó un saldo no comprometido de 18.852.600 dólares en cifras brutas (19.273.500 dólares en cifras

netas), equivalente a una tasa de ejecución del presupuesto del 96,7%. Como se indica en la sección III.A del informe del Secretario General (A/66/616), el hecho de que los gastos fueran inferiores a lo previsto es el resultado neto de la reducción de los recursos necesarios para personal militar y de policía (18.877.000 dólares) y personal civil (569.800 dólares), compensada en parte con unos gastos superiores a lo previsto en la partida de gastos operacionales (594.200 dólares).

7. Los gastos fueron inferiores a lo previsto en los siguientes conceptos, entre otros:

a) Contingentes militares (13.019.500 dólares, o el 6,2%), debido principalmente a la demora en el despliegue de los contingentes militares adicionales, con lo que los reembolsos en concepto de efectivos y equipo de propiedad de los contingentes fueron menores de lo previsto, al igual que los gastos de viaje para el emplazamiento de contingentes y los gastos de flete de equipo de propiedad de los contingentes;

b) Policía de las Naciones Unidas (1.839.400 dólares, o el 9,2%), debido al descenso del número real de rotaciones y de su costo (se realizaron 308 rotaciones con un costo medio de 1.300 dólares, frente a las 410 presupuestadas con un costo medio de 4.400 dólares). Además, en la partida de gastos comunes de personal para el personal internacional se contabilizaron por error 515.000 dólares en concepto de subsidio de evacuación para agentes de policía de las Naciones Unidas;

c) Unidades de policía constituidas (4.164.900 dólares, o el 16,8%), debido principalmente a la demora en el despliegue del personal de policía, con lo que los reembolsos en concepto de unidades de policía constituidas y equipo de propiedad de los contingentes, así como los gastos de viaje para el emplazamiento de unidades de policía constituidas y los gastos de flete de equipo de propiedad de los contingentes, fueron menores de lo previsto. Además, el costo del transporte de equipo de propiedad de los contingentes se redujo gracias a que se utilizó una aeronave perteneciente a la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUSCO), en vez de una fletada para dicho fin, con lo que los gastos de emplazamiento y retiro fueron menores de lo previsto;

d) Voluntarios de las Naciones Unidas (1.747.800 dólares, o el 12,9%), debido a la inscripción, por error, del subsidio de evacuación de 191 voluntarios de las Naciones Unidas, que ascendía a 1,7 millones de dólares, en la categoría de gastos comunes de personal para el personal internacional;

e) Personal temporario general (1.418.800 dólares, o el 26%), debido al hecho de que la tasa media real de vacantes para el personal internacional fue del 22,2%, cuando se había previsto una plena ocupación de las plazas de personal temporario general. Al término del ejercicio 2010/11 no se había podido completar la contratación de 12 plazas temporarias de contratación internacional que se habían aprobado para el último cuatrimestre, con arreglo al despliegue gradual previsto, para trabajar en la reconfiguración de las líneas de abastecimiento y tránsito;

f) Personal proporcionado por los gobiernos (364.500 dólares, o el 60%), debido principalmente a que se retrasó la contratación de los ocho funcionarios de aduanas adscritos, aprobada en la resolución 1933 (2010) del Consejo de Seguridad, como consecuencia de la crisis poselectoral que se estaba produciendo. Además, se inscribió por error una suma de 105.000 dólares en concepto de subsidio de evacuación dentro de la partida de gastos comunes de personal para el personal

internacional, y no hubo que abonar dietas por misión durante el período de evacuación, que fue de enero a abril de 2011;

g) Transporte terrestre (2.857.000 dólares, o el 19,5%), debido principalmente a: i) un consumo de combustible menor del previsto (4,8 millones de litros frente a los 10,1 millones de litros previstos), como consecuencia de las restricciones a la circulación de vehículos de las Naciones Unidas durante la crisis poselectoral y de la demora en el despliegue de los contingentes; y ii) unas necesidades menores en concepto de alquiler de vehículos debido a la rescisión temprana de los servicios de alquiler en abril de 2011, después de que el parque automotor de la Operación volviera a operar con normalidad una vez finalizada la crisis poselectoral. La reducción de las necesidades generales se vio compensada en parte por la adquisición de 126 vehículos utilitarios y de transporte de pasajeros de uso general y con tracción en las cuatro ruedas en sustitución de los vehículos que iban a ser amortizados;

h) Transporte aéreo (1.187.100 dólares, o el 1,8%), debido principalmente a la reducción de los gastos de alquiler y funcionamiento de helicópteros, ya que algunos helicópteros no fueron utilizados durante la crisis poselectoral y un helicóptero no pudo ser utilizado por hallarse fuera de la zona de la misión entre abril y junio de 2011 por motivos de mantenimiento, compensada en parte por el aumento del precio del combustible de aviación (1,27 dólares por litro, frente a los 0,95 dólares por litro previstos), los vuelos adicionales necesarios para la reubicación del personal, y la necesidad de tres aviones adicionales, desplegados temporalmente desde otra misión;

i) Comunicaciones (419.400 dólares, o el 2,5%), debido principalmente a que se adquirió menos equipo de comunicaciones del previsto, ya que se recibieron equipos de la Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana y el Chad (MINURCAT), hubo menos solicitudes de reparación y los gastos reales de autonomía logística fueron menores de los presupuestados debido a la demora en el despliegue de los contingentes. La reducción de las necesidades generales se vio compensada en parte por el aumento de los gastos en equipos y servicios para actividades de información pública.

8. No obstante, los gastos inferiores a lo previsto se vieron compensados en parte por las necesidades adicionales en los siguientes conceptos, entre otros:

a) Personal internacional (1.942.400 dólares, o el 2,8%), debido principalmente al pago de subsidios de evacuación, que ascendieron a 2,3 millones de dólares, para un total de 191 voluntarios de las Naciones Unidas, 63 agentes de policía de las Naciones Unidas y 9 miembros del personal proporcionado por los gobiernos, que se contabilizaron por error dentro de los gastos comunes de personal para el personal internacional, en vez de en sus respectivas partidas de gastos;

b) Personal nacional (654.400 dólares, o el 3%), debido principalmente a que la tasa media real de vacantes fue inferior a lo previsto (15,7% para los funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico y 5,5% para el personal nacional de Servicios Generales, frente a las tasas presupuestadas del 20% y el 10%, respectivamente), compensada en parte por una reducción de los gastos en prestaciones por condiciones de vida peligrosas, ya que entre julio y noviembre de 2010 hubo menos personal destinado en lugares de destino peligrosos;

c) Viajes oficiales (797.300 dólares, o el 15,1%), debido principalmente a viajes no previstos dentro de la misión relacionados con la construcción de campamentos en Anyama y Akouédo y al desmantelamiento de activos de ingeniería en seis campamentos que se cerraron, y a los viajes para realizar campañas de concienciación y asistir a reuniones de coordinación en relación con el tema del estado de derecho. Asimismo, se realizaron viajes adicionales para celebrar consultas militares y llevar a cabo evaluaciones de planificación de la misión;

d) Instalaciones e infraestructura (2.232.700 dólares, o el 3,5%), debido principalmente a: i) un mayor consumo de combustible de generadores (4,6 millones de litros, frente a los 3,1 millones de litros previstos) debido a los frecuentes cortes de energía en la zona de la misión; ii) la construcción no prevista de nuevos campamentos, para los contingentes adicionales, y de un helipuerto; iii) la adquisición de equipos adicionales a causa de la crisis poselectoral, incluidos depósitos flexibles y tanques de almacenamiento de combustible para tener reservas de combustible de emergencia, equipos de depuración de agua, equipos varios para mejorar las condiciones de vida de los contingentes transferidos a nuevos campamentos y suministros de fortificación de campaña para construir mejores instalaciones de seguridad en el Hotel Golf, la base logística de la Operación de Bouaké y el cuartel general temporal en Abidján, así como un campamento de tránsito y alojamiento. El aumento de las necesidades generales se vio compensado en parte por la reducción de las necesidades para el alquiler de locales y la adquisición de instalaciones prefabricadas gracias a las transferencias efectuadas por la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur (UNAMID) y la MINURCAT;

e) Suministros, servicios y equipo de otro tipo (3.019.600 dólares, o el 27%), debido principalmente a los gastos no presupuestados en concepto de traslado de edificios prefabricados de la UNAMID y la MINURCAT en apoyo del establecimiento de nuevos campamentos en la zona de la misión, las pérdidas ocasionadas por las fluctuaciones del tipo de cambio, y la adquisición de camiones de plataforma metálica para su uso en almacenes y de mangas de viento para los aeropuertos; compensados en parte por la infrautilización de los créditos reservados para el programa de desarme, desmovilización y reintegración, ya que el programa fue suspendido debido a la crisis poselectoral.

9. Las observaciones de la Comisión Consultiva acerca de la información contenida en el informe de ejecución en relación con determinados objetos de gastos se incluyen, cuando procede, en el análisis del proyecto de presupuesto para el periodo comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013, que figura más adelante.

III. Situación financiera e información sobre la ejecución financiera en el período en curso

10. Se informó a la Comisión Consultiva de que, al 27 de marzo de 2012, se había prorrateado entre los Estados Miembros un total de 3.832.021.000 dólares para la ONUCI desde su inicio. Los pagos recibidos a esa misma fecha ascendían a 3.666.655.000 dólares, por lo que el saldo pendiente era de 165.367.000 dólares. **La Comisión Consultiva observa que la Asamblea General ha destacado sistemáticamente que todos los Estados Miembros deben cumplir sus**

obligaciones financieras puntual e íntegramente y sin condiciones, de conformidad con las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas (véase la resolución 65/293)¹.

11. Se informó a la Comisión Consultiva de que, al 29 de febrero de 2012, no se adeudaba suma alguna en concepto de reembolso de los gastos de los contingentes, y de que los pagos realizados entre el 1 de enero de 2011 y el 31 de marzo de 2012 habían ascendido a 176.620.400 dólares. Al 31 de diciembre de 2011, se adeudaban 46.102.000 dólares en concepto de equipo de propiedad de los contingentes y, hasta el 30 de junio de 2011, se habían realizado pagos por valor de 75.117.000 dólares en concepto de equipo de propiedad de los contingentes. Al 27 de marzo de 2012, el monto de los recursos en efectivo de la Operación ascendía a 128.300.000 dólares; tras establecer una reserva operacional de efectivo para tres meses de 126.296.000 dólares, el saldo restante ascendía a 2.004.000 dólares.

12. En relación con las indemnizaciones por muerte o discapacidad, se informó a la Comisión Consultiva de que, al 31 de diciembre de 2011, se habían pagado 368.000 dólares en relación con nueve reclamaciones presentadas desde el inicio de la Operación. Las obligaciones por liquidar correspondientes a las reclamaciones pendientes ascendían a 268.000 dólares. Asimismo, se informó a la Comisión de que había tres reclamaciones pendientes. **La Comisión Consultiva espera que todas las reclamaciones pendientes se salden sin demora.**

13. Se informó a la Comisión Consultiva de que, al 29 de febrero de 2012, la ocupación de puestos civiles y militares de la ONUCI para el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012 era la siguiente:

<i>Categoría</i>	<i>Puestos autorizados^a</i>	<i>Puestos ocupados</i>	<i>Tasa de vacantes (porcentaje)</i>
Observadores militares	192	192	0,0
Contingentes militares	9 535	9 409	1,3
Policía de las Naciones Unidas	595	375	37,0
Unidades de policía constituidas	820	995	(21,3)
Puestos			
Personal internacional	444	375	15,5
Personal nacional	808	747	7,5
Personal temporario general			
Personal internacional	40	18	55,0
Personal nacional	29	9	69,0
Voluntarios de las Naciones Unidas	353	278	21,2

^a Representa la dotación máxima autorizada/aprobada.

14. Se proporcionó también a la Comisión Consultiva información sobre los gastos corrientes y previstos para el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012 y sobre los motivos de las diferencias. Al 31 de marzo de 2012, los gastos corrientes ascendían a 418.061.200 dólares en cifras brutas (411.850.400

¹ Véanse también las resoluciones 64/243, 62/236, 56/253 y 54/249 de la Asamblea General.

dólares en cifras netas), frente a una consignación de 645.961.400 dólares en cifras brutas (634.457.000 dólares en cifras netas), lo que equivalía al 64,7%. Los gastos previstos para todo el ejercicio económico ascienden a 612.249.800 dólares en cifras brutas, lo que arrojaría un saldo no comprometido de 33.711.600 dólares, equivalente a un 5,2% de la consignación total. La Comisión observa que el total de gastos, estimados en 612.249.800 dólares, incluye gastos superiores a lo previsto en las siguientes partidas:

a) Contingentes militares (2.885.600 dólares), debido a la rotación de dos contingentes militares en vuelos chárter comerciales y al despliegue de equipo de propiedad de los contingentes durante el período 2011/12, que se habían presupuestado en el ejercicio anterior;

b) Consultores (244.100 dólares), debido a la prórroga de los contratos de consultores que participan en actividades de capacitación, asesoramiento y orientación de los oficiales militares que realizan inspecciones del embargo de armas;

c) Viajes oficiales (1.636.700 dólares), debido al aumento de los viajes dentro de la zona de la misión para prestar apoyo a las elecciones legislativas y para la construcción de seis nuevos campamentos en los sectores.

15. La Comisión Consultiva destaca la importancia de que las necesidades para sufragar los viajes se presupuesten debidamente y de que se haga todo lo posible para que los gastos de viajes no excedan las consignaciones aprobadas. La Comisión insta a la Operación a que vigile la utilización de los recursos para sufragar los gastos de consultores y viajes oficiales a fin de garantizar un uso prudente de esos recursos.

16. La Comisión Consultiva observa que se espera compensar los gastos superiores a lo previsto mencionados anteriormente con gastos inferiores en una serie de categorías de gastos, principalmente en las siguientes:

a) Policía de las Naciones Unidas (7.309.800 dólares), debido a la demora en el despliegue de agentes de policía de las Naciones Unidas (375 agentes frente a la cifra presupuestada de 595 agentes);

b) Unidades de policía constituidas (2.497.300 dólares), debido a la reducción de los gastos para el despliegue de equipo de propiedad de los contingentes gracias a la utilización de una aeronave IL-76 de la MONUSCO para reforzar las unidades de policía constituidas, en vez de desplegar una unidad de policía constituida adicional;

c) Voluntarios de las Naciones Unidas (6.302.500 dólares), debido a la suspensión del despliegue de Voluntarios de las Naciones Unidas tras la conclusión del proceso electoral y a los retrasos en la contratación para llenar las plazas aprobadas para prestar apoyo en las elecciones;

d) Personal temporario general (2.545.400 dólares) debido a los retrasos en la contratación para llenar las plazas aprobadas para prestar apoyo en las elecciones;

e) Instalaciones e infraestructura (2.447.100 dólares) debido a los retrasos en el despliegue del equipo de propiedad de los contingentes y al crédito no utilizado para el alquiler de locales en Yopugon y Aboisso, lugares en los que el Gobierno cedió locales gratuitamente, lo que se vio compensado en parte por el

aumento de las necesidades para la construcción de campamentos de desarme, desmovilización y reintegración;

f) Transporte terrestre (1.356.000 dólares), debido a un consumo real de combustible inferior a lo previsto;

g) Transporte aéreo (11.158.900 dólares), debido a la sustitución del avión B-757 presupuestado por un avión B-737 más pequeño, así como a la reducción de la flota de la ONUCI en un avión DHC-7 y dos helicópteros (Mi-8MTV y A-109);

h) Comunicaciones (1.252.200 dólares), debido a la reducción de las necesidades de autonomía logística;

i) Suministros, servicios y equipo de otro tipo (1.830.300 dólares), debido a que se contrataron los servicios de un menor número de contratistas para prestar apoyo en las elecciones y a los recortes en la segunda fase del programa de 1.000 microproyectos de desarme, desmovilización y reintegración.

IV. Proyecto de presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013

A. Mandato y resultados previstos

17. El mandato de la ONUCI fue establecido por el Consejo de Seguridad en su resolución 1528 (2004). En su resolución 2000 (2011), de 27 de julio de 2011, el Consejo prorrogó el mandato hasta el 31 de julio de 2012.

18. Las actividades sustantivas que llevará a cabo la Operación durante el período 2012/13 se describen en los párrafos 6 a 11 del informe sobre el proyecto de presupuesto (A/66/753). Tal como se indica en ese informe, las actividades de desarme, desmovilización y reintegración seguirán siendo una de las principales esferas de interés de la Operación, y el programa de reducción de la violencia comunitaria continuará dirigiéndose a los beneficiarios más afectados por el conflicto a fin de reconstruir y rehabilitar sus comunidades (véase el párr. 58 *infra*). Se mantendrán también otras actividades programadas en los ámbitos del estado de derecho, la reforma del sector de la seguridad y los asuntos civiles para apoyar el sistema de justicia y ejecutar proyectos de efecto rápido (véase el párr. 49 *infra*).

19. En el párrafo 7 de su informe (A/66/753), el Secretario General indica que, a fin de integrar a los 205 asesores de policía que se desplegarán, la Operación ha ajustado sus efectivos militares a la baja y ha aumentado su dotación de policía en la misma cantidad, según lo dispuesto en la resolución 2000 (2011). Los contingentes militares se desplegarán en 63 campamentos de todo el país, sobre todo en el sector oeste, donde se establecieron 6 nuevos campamentos en el período 2011/12.

20. Por lo que respecta a la cooperación con el equipo de las Naciones Unidas en el país, la ONUCI seguirá manteniendo un enfoque de coordinación unificada del sistema de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire, de conformidad con el marco estratégico integrado, cuya actualización más reciente se hizo en julio de 2011, así como las actividades conjuntas programadas. En respuesta a sus preguntas, se informó a la Comisión Consultiva de que, tras la conclusión del ciclo electoral, la ONUCI y el equipo de las Naciones Unidas en el país organizaron un retiro en febrero de 2012 para adaptar sus actividades en el país a la evolución de las

prioridades nacionales, teniendo en cuenta las funciones y responsabilidades de cada uno de los organismos de las Naciones Unidas presentes en Côte d'Ivoire.

21. Se informó a la Comisión Consultiva de que en febrero de 2012 se había enviado una misión de evaluación a Côte d'Ivoire para que formulara recomendaciones sobre posibles ajustes de la estructura y los efectivos de la ONUCI, teniendo en cuenta la celebración de las elecciones legislativas, los principales problemas de seguridad y los progresos realizados en la recuperación de la capacidad nacional. La Comisión observa que, sobre la base de las recomendaciones de la misión de evaluación, el Secretario General recomendó en su informe especial al Consejo de Seguridad sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire que los tres helicópteros armados desplegados actualmente en la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL) se reasignaran a la ONUCI y que, en caso de que el Consejo decidiera prorrogar el mandato de la ONUCI, se redujera su dotación actual autorizada de 9.727 efectivos militares a 8.837 efectivos, integrados por 8.645 soldados y oficiales de Estado Mayor y 192 observadores militares (véase S/2012/186, párrs. 59 a 69). En respuesta a sus preguntas, se informó a la Comisión de que la aplicación de las recomendaciones de la misión de evaluación daría lugar a una reducción general neta de las necesidades para 2012/13 por un monto estimado de 10,65 millones de dólares. **La Comisión Consultiva espera que se mantenga informada a la Asamblea General de las consecuencias administrativas y financieras para el periodo 2012/13 derivadas de las decisiones que adopte el Consejo de Seguridad en relación con la evaluación de la ONUCI.**

B. Necesidades de recursos

22. El proyecto de presupuesto de la ONUCI para el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 asciende a 586.158.200 dólares en cifras brutas (576.605.700 dólares en cifras netas), lo que representa una disminución de 59.803.200 dólares en cifras brutas, o el 9,3%, en comparación con la consignación del ejercicio anterior. La Comisión Consultiva observa que, si se compara con los gastos previstos de 612.249.800 dólares para 2011/12 (véase el párr. 14 *supra*), la reducción de recursos propuesta para el período 2012/13 ascendería a 26.091.800 dólares, o el 4,5%. En el proyecto de presupuesto para el período 2012/13 se prevé el despliegue de 192 observadores militares, 9.395 efectivos de contingentes militares, 555 agentes de policía de las Naciones Unidas (incluidos 205 asesores), 1.000 agentes de unidades de policía constituidas, 451 funcionarios de contratación internacional, 822 funcionarios de contratación nacional, 189 voluntarios de las Naciones Unidas y 42 funcionarios proporcionados por los gobiernos. En la sección III del informe del Secretario General sobre el proyecto de presupuesto se presenta un análisis de las diferencias.

23. En el párrafo 13 de su informe, el Secretario General indica que la reducción de las necesidades en la categoría de gastos de personal militar y de policía (9.001.700 dólares) obedece a la aplicación de factores de demora en el despliegue del equipo de propiedad de los contingentes y de autonomía logística en función de las tendencias del despliegue efectivo, y a la exclusión de los créditos relativos al pago único suplementario a los países que aportan contingentes y unidades de policía constituidas que se efectuó en el ejercicio económico 2011/12 con arreglo a lo dispuesto en la resolución 65/289 de la Asamblea General. Con respecto al

personal civil, la reducción de las necesidades (9.161.200 dólares) se debe principalmente a la supresión de las 213 plazas temporarias que ya no se necesitarán en 2012/13, relacionadas con las elecciones y con la intensificación de las actividades después de la crisis poselectoral, así como a la suspensión del pago de la prestación por lugar de destino peligroso. En cuanto a los gastos operacionales, la disminución de las necesidades (41.640.300 dólares) obedece a la reducción de los gastos en instalaciones e infraestructura como consecuencia de la adquisición limitada de equipo nuevo y de reemplazo; la disminución de los costos garantizados del alquiler y el funcionamiento de la flota de aviones de la misión debido a la sustitución de dos aviones por aviones más pequeños y la interrupción de los servicios de dos helicópteros, junto con la reducción general del número de horas de vuelo debido a la conclusión del proceso electoral. La disminución general de las necesidades se compensa en parte con el aumento de los créditos para servicios de detección y remoción de minas (2.376.900 dólares) y el programa de desarme, desmovilización y reintegración (6.656.000 dólares), así como para el personal internacional (7.176.100 dólares) debido a la revisión de la escala de sueldos.

1. Personal militar y de policía

<i>Categoría</i>	<i>Puestos aprobados 2011/12^a</i>	<i>Puestos propuestos 2012/13^a</i>
Observadores militares	192	192
Efectivos de contingentes militares	9 535	9 395
Policía de las Naciones Unidas	595	555
Unidades de policía constituidas	820	1 000

^a Representa la dotación máxima autorizada/propuesta.

24. Las necesidades estimadas para el personal militar y de policía en el período 2012/13 ascienden a 291.346.700 dólares, lo que supone una disminución de 9.001.700 dólares (3%) respecto de los 300.348.400 dólares consignados para el período 2011/12. La suma total incluye la reducción de las necesidades para observadores militares, contingentes militares y policía de las Naciones Unidas (669.500 dólares, 7.619.600 dólares y 771.000 dólares, respectivamente), compensada en parte por un aumento de 58.400 dólares en las necesidades para las unidades de policía constituidas. La reducción de las necesidades en la categoría de personal militar y de policía obedece principalmente a la exclusión de los créditos para el pago único suplementario a los gobiernos que aportan contingentes y unidades de policía constituidas aprobados para el ejercicio económico 2011/12; la reducción de 140 efectivos, de 9.535 en el período 2011/12 a 9.395; la menor necesidad de recursos para raciones debido a las fluctuaciones del tipo de cambio y a la disminución prevista del consumo; la aplicación de un factor de indisponibilidad operacional del 1% y un factor de no despliegue del 0,4% al equipo de propiedad de los contingentes desplegado en la zona de la misión; la reducción de 40 agentes de policía de las Naciones Unidas; y la aplicación de un factor de demora en el despliegue del 10% para la policía de las Naciones Unidas, en lugar del 5,8% aplicado en el período 2011/12. Esa reducción de las necesidades se compensa en parte por el aumento de las necesidades para las unidades de policía constituidas, debido a que el factor de demora en el despliegue del 1% fue menor,

comparado con el factor de demora del 4,9% registrado en el período actual, y al aumento del número de agentes de unidades de policía constituidas de 820 a 1.000 en el período 2012/13.

25. La Comisión Consultiva recomienda que se aprueben los recursos solicitados para el personal militar y de policía.

2. Personal civil

<i>Categoría</i>	<i>Puestos aprobados 2011/12^a</i>	<i>Puestos propuestos 2012/13^a</i>
Puestos de contratación internacional	444	445
Puestos de contratación nacional ^b	808	808
Plazas temporarias ^c	69	20
Voluntarios de las Naciones Unidas	353	189
Personal proporcionado por los gobiernos ^d	42	42
Total	1 716	1 504

^a Representa la dotación máxima autorizada/propuesta.

^b Incluye a los funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico y al personal de Servicios Generales de contratación nacional.

^c Financiados con cargo a la partida de personal temporario general.

^d Financiados con cargo a la partida de gastos operacionales.

26. Las necesidades estimadas para el personal civil en el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 ascienden a 113.011.300 dólares, lo que supone una reducción de 9.161.200 dólares (7,5%) con respecto a los créditos consignados para 2011/12. La reducción general de las necesidades incluye una disminución de 2.264.500 dólares en la partida de personal nacional, debido a la suspensión de la prestación por lugar de destino peligroso y a la no aplicabilidad de la prestación por peligrosidad a la zona de la misión; una disminución de 8.187.000 dólares en la partida de Voluntarios de las Naciones Unidas, debido a la supresión de 164 plazas creadas principalmente para el apoyo electoral, así como a la suspensión de la prestación por lugar de destino peligroso y la no aplicabilidad de la prestación por peligrosidad a la zona de la misión; y una disminución de 5.885.800 dólares en la partida de personal temporario general, debido a la supresión de 49 plazas tras la conclusión del proceso electoral y de las actividades relacionadas con el despliegue de personal militar adicional. La reducción de las necesidades se compensa en parte por un aumento de 7.176.100 dólares en la partida de personal internacional, debido a la aplicación de una escala revisada de sueldos para el personal civil de contratación internacional a partir de enero de 2012, y al cómputo de las necesidades de gastos comunes de personal a un nivel del 82% de los sueldos netos, en lugar del 75% aplicado en el ejercicio económico 2011/12, sobre la base del patrón de gastos reales.

27. El proyecto de presupuesto refleja la aplicación de factores de vacantes del 10% para los puestos de contratación internacional (frente al 14,9% en el período anterior), 8% para los puestos de funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico (frente al 16,4% en 2011/12), 5% para los puestos de Servicios Generales de contratación nacional (frente al 7,2% en 2011/12), 5% para los Voluntarios de las

Naciones Unidas (frente al 12,9% en 2011/12), 15% para las plazas de personal temporario internacional (frente al 6,5% en 2011/12), y 5% para las plazas temporarias de Servicios Generales de contratación nacional (frente al 0% en 2011/12).

28. Se informó a la Comisión Consultiva de que, al 29 de febrero de 2012, las tasas reales de vacantes en el período en curso para los puestos aprobados de la ONUCI eran del 15,5% para el personal internacional, 23,2% para los funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico y 5,5% para los puestos de Servicios Generales de contratación nacional, mientras que las tasas reales de vacantes para las plazas temporarias eran del 55% para el personal internacional, 67% para el personal nacional y 21,2% para los Voluntarios de las Naciones Unidas. En respuesta a sus preguntas, se informó a la Comisión de que, si se excluían de las estadísticas de vacantes las plazas temporarias que se proponía suprimir en el período 2012/13 y se tenían en cuenta las proyecciones de la Operación respecto de la contratación para llenar las plazas temporarias que se mantendrían, las tasas de vacantes previstas para las plazas temporarias al 30 de junio de 2012 serían del 15% para el personal internacional, 8% para los funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico, 5% para las plazas de Servicios Generales de contratación nacional y 5% para los Voluntarios de las Naciones Unidas, lo cual se acercaba a los niveles propuestos en el presupuesto para 2012/13. También se informó a la Comisión de que 74 de las plazas que estaba previsto suprimir en 2012/13 estaban vacantes al 29 de febrero de 2012, y de que la Operación preveía una tasa de vacantes del 15% para los puestos de contratación internacional a finales de junio de 2012.

29. A ese respecto, la Comisión Consultiva observa que, según la información complementaria presentada, en el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 y antes de que comenzara la crisis poselectoral, la tasa media real de vacantes para los puestos de contratación internacional fue del 15,3% y que la tasa media para esos puestos fue del 16,2% en el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 29 de febrero de 2012. **Por consiguiente, la Comisión Consultiva considera que el factor de vacantes propuesto para los puestos de contratación internacional tal vez no sea realista y recomienda que dicho factor de vacantes se fije en el 15%.**

Observaciones y recomendaciones sobre puestos y plazas

30. El Secretario General propone una disminución neta global de 212 puestos y plazas para la ONUCI, incluida una disminución neta de 49 plazas temporarias y de 164 plazas de Voluntarios de las Naciones Unidas, compensada por la creación de un puesto de contratación internacional. El Secretario General propone también la reasignación de un puesto y la supresión de 213 plazas. En el anexo I del presente informe figura un resumen detallado de los cambios propuestos en la plantilla.

Nuevos puestos

Oficina de la Representante Especial del Secretario General

31. El Secretario General propone crear un puesto de Asesor Especial del Representante Especial del Secretario General de la categoría P-5. El titular de ese puesto se encargaría de asesorar sobre cuestiones intersectoriales que afectan a toda la Operación y sobre la planificación de políticas en apoyo del Representante Especial, y desempeñaría una función principal en la determinación de las

prioridades y los objetivos de la Operación. El titular también se encargaría de coordinar el asesoramiento político que se proporcione al Representante Especial y los Representantes Especiales Adjuntos del Secretario General, en estrecha cooperación con la Sección de Asuntos Políticos y la Oficina del Jefe de Estado Mayor, y de idear y proponer estrategias para la dirección política de la Operación (A/66/753, párr. 26). En respuesta a sus preguntas, se informó a la Comisión Consultiva de que el titular del puesto propuesto se concentraría en la integración del análisis sustantivo y de las opciones sobre políticas que presenten los distintos pilares de la ONUCI, y sería un recurso útil para la Operación en su conjunto. **La Comisión Consultiva no tiene nada que objetar en cuanto a las funciones del puesto propuesto de Asesor Especial; no obstante, considera que esas necesidades se pueden atender mediante el traslado o la reasignación de uno de los puestos aprobados. Por consiguiente, la Comisión solicita a la Operación que examine su plantilla para encontrar un puesto ya existente que pueda desempeñar esas funciones y que la informe al respecto en el contexto de su solicitud presupuestaria para 2013/14.**

Reasignación de puestos

32. En relación con la dirección y gestión ejecutivas, se propone reasignar un puesto de Auxiliar de Recepción e Inspección (Servicio Móvil) de la Sección de Servicios Generales como Auxiliar Administrativo en la Oficina del Representante Especial del Secretario General. El titular del puesto ayudaría a gestionar el flujo de información y a tramitar de forma oportuna el mayor volumen de correspondencia, debido al aumento de las obligaciones en materia de presentación de informes, asegurando al mismo tiempo la confidencialidad (A/66/753, párr. 27). **La Comisión Consultiva no tiene nada que objetar a la reasignación propuesta; no obstante, sigue estando preocupada por las constantes deficiencias señaladas por la Junta de Auditores en la gestión de los bienes de las operaciones de mantenimiento de la paz (véase también A/65/5 (Vol. II), párr. 138). La Comisión espera que la reasignación propuesta no vaya en detrimento de la capacidad de la Operación para administrar eficazmente los bienes (véase también A/66/719, párr. 20).**

Supresión de puestos

Componente 3: Consolidación de la paz

33. Se propone suprimir 180 plazas en la Oficina de Asistencia Electoral (2 D-1, 2 P-5, 6 P-4, 10 P-3, 1 P-2, 1 del Servicio Móvil, 3 de funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico y 155 de Voluntarios de las Naciones Unidas), debido a que se han completado las tareas electorales encomendadas y a que en el mandato actual de la Operación no figuran más tareas de esa índole, por lo que ya no se precisa la Oficina de Asistencia Electoral.

Apoyo a la Misión

34. Se propone la supresión de cinco plazas en los Servicios Administrativos. Esas plazas incluyen una de Auxiliar de Recursos Humanos (Servicios Generales de contratación nacional) de la Sección de Recursos Humanos, que se había presupuestado como personal temporario general en el período 2011/12 para ayudar con el volumen de trabajo adicional relacionado principalmente con el personal electoral contratado y para hacer frente a los problemas surgidos en la crisis

poselectoral; una de Oficial de Adquisiciones (Servicio Móvil) y dos de Auxiliar de Adquisiciones (Servicios Generales de contratación nacional) establecidas como personal temporario general para dar apoyo a la Operación durante las elecciones y el despliegue de personal militar tras la crisis poselectoral, dado que concluyeron las actividades de adquisiciones conexas; y una de Auxiliar de Administración de Locales (Voluntarios de las Naciones Unidas) creada inicialmente para dar apoyo a la Operación en las actividades relacionadas con el establecimiento de nuevos campamentos durante el despliegue de personal militar tras la crisis poselectoral, debido a que concluyeron las actividades conexas.

35. En los Servicios Integrados de Apoyo se propone suprimir 28 plazas establecidas en el período 2011/12 como personal temporario general para dar apoyo al despliegue de los contingentes militares y las unidades de policía constituidas adicionales. Esas plazas incluyen una de Auxiliar de Equipo de Propiedad de los Contingentes (Servicio Móvil) en la Oficina del Jefe de Servicios Integrados de Apoyo; dos de Auxiliar de Logística (Servicio Móvil) en el Centro de Operaciones Logísticas Conjuntas; una de Auxiliar de Raciones y dos de Auxiliar de Control de Calidad (todas ellas del Servicio Móvil) y una de Auxiliar de Combustible (Servicios Generales de contratación nacional); una de Auxiliar Electricista, una de Auxiliar de Ingeniería y una de Técnico de Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado (todas ellas del Servicio Móvil) y dos de Auxiliar de Ingeniería, una de Auxiliar Electricista, una de Técnico de Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado y una de Auxiliar de Administración de Materiales (todas ellas de Voluntarios de las Naciones Unidas) en la Sección de Ingeniería; dos de Mecánico de Vehículos (Servicios Generales de contratación nacional) en la Sección de Transportes; seis de personal temporario general en la Sección de Aviación, incluidas una de Oficial de Operaciones Aéreas (Servicio Móvil), cuatro de Auxiliar de Operaciones Aéreas y una de Auxiliar de Rampas (todas ellas de Servicios Generales de contratación nacional), y una de Auxiliar de Operaciones Aéreas (Voluntarios de las Naciones Unidas); una de Auxiliar de Control de Tráfico (Servicio Móvil), una de personal temporario general de Oficial de Control de Tráfico (Servicio Móvil) y una de personal temporario general de Auxiliar de Materiales y Activos en la Sección de Control de Tráfico.

36. La Comisión Consultiva recuerda que, en el contexto de su examen de los informes del Secretario General sobre las estimaciones complementarias para la ONUCI correspondientes al período 2011/12 (A/66/612 y A/66/529), había recomendado la aprobación de 43 puestos y plazas (1 P-3, 14 del Servicio Móvil, 2 de funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico, 17 plazas de Servicios Generales de contratación nacional y 9 plazas de Voluntarios de las Naciones Unidas). La Comisión recuerda también que las 43 plazas aprobadas en las estimaciones complementarias para el componente 5, apoyo, tenían carácter temporario y se necesitaban solo hasta el 30 de junio de 2012 para prestar apoyo al personal uniformado adicional y para actividades conexas en el marco del nuevo mandato (véase A/66/612, párr. 62). La Comisión observa que 10 de esas plazas se han incluido en el proyecto de presupuesto para el período 2012/13. En respuesta a sus preguntas, se proporcionó a la Comisión información justificativa adicional para el mantenimiento de esas 10 plazas (véase el anexo II).

37. La Comisión Consultiva observa que, entre las 10 plazas aprobadas en las estimaciones complementarias para el componente 5, apoyo, hasta el 30 de junio de 2012 y que se proponen mantener en el período 2012/13, se encuentra una de

funcionario nacional del Cuadro Orgánico para asegurar el funcionamiento eficiente e ininterrumpido de una unidad de intervención para la gestión del estrés por incidente crítico. A ese respecto, en respuesta a sus preguntas, se informó a la Comisión de que en la actualidad la ONUCI cuenta con cinco puestos dedicados al asesoramiento del personal (1 P-4, 1 P-3, 1 de Servicios Generales de contratación nacional, y 2 de Voluntarios de las Naciones Unidas). **Teniendo en cuenta la capacidad de que dispone la Operación para el asesoramiento del personal, la Comisión Consultiva no apoya la propuesta de mantener la plaza de Consejero del Personal (funcionario nacional del Cuadro Orgánico).**

38. La Comisión Consultiva observa que se propone mantener en el período 2012/13 una plaza del Servicio Móvil, aprobada en las estimaciones complementarias hasta el 30 de junio de 2012, a fin de proporcionar apoyo en materia de sistemas de información geográfica a los nuevos contingentes desplegados. En respuesta a sus preguntas, se informó a la Comisión de que la plantilla actual de la Dependencia de Sistemas de Información Geográfica de la ONUCI incluye cinco puestos (1 P-3, 2 de Servicios Generales de contratación nacional y 2 de Voluntarios de las Naciones Unidas). **Teniendo en cuenta la capacidad de que dispone la ONUCI en la esfera de los sistemas de información geográfica, la Comisión Consultiva no apoya la propuesta de mantener la plaza de Auxiliar de Sistemas de Información Geográfica (Servicio Móvil).**

39. La Comisión Consultiva observa que se propone mantener en el período 2012/13 una plaza de Intérprete (funcionario nacional del Cuadro Orgánico), aprobada en las estimaciones complementarias para la Oficina del Jefe de Servicios Administrativos hasta el 30 de junio de 2012, debido al aumento de las necesidades de servicios de traducción e interpretación para prestar asistencia al personal uniformado desplegado que no procede de países francófonos. En respuesta a sus preguntas, se informó a la Comisión de que no había ningún otro puesto o plaza de intérprete que se hubiera aprobado para la Oficina del Jefe de Servicios Administrativos. **La Comisión Consultiva no está convencida de que siga siendo necesario mantener la plaza de Intérprete (funcionario nacional del Cuadro Orgánico) en la Oficina del Jefe de Servicios Administrativos.**

40. **La Comisión Consultiva no opone objeciones a las supresiones de puestos propuestas por el Secretario General que se exponen en los párrafos 33 a 36 *supra*. Por otro lado, la Comisión recomienda una reducción adicional de tres plazas temporarias, tal como se indica en los párrafos 37, 38 y 39 *supra*.**

3. Gastos operacionales

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

	<i>Fondos asignados 2011/12</i>	<i>Gastos propuestos 2012/13</i>	<i>Diferencia</i>
Gastos operacionales	223 440,5	181 800,2	(41 640,3)

41. El monto estimado de los gastos operacionales para el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 es de 181.800.200 dólares, lo que supone una disminución de 41.640.300 dólares (18,6%) en comparación con la

consignación para el período 2011/12. La disminución obedece principalmente a la reducción de las necesidades en las partidas de viajes oficiales, instalaciones e infraestructura, transporte terrestre, transporte aéreo, comunicaciones, tecnología de la información, equipo especial y suministros, servicios y equipo de otro tipo, compensada en parte por el aumento de las necesidades en las partidas de personal proporcionado por los gobiernos y servicios médicos.

Instalaciones e infraestructura

42. Las necesidades estimadas para instalaciones e infraestructura para el período 2012/13 ascienden a 57.012.000 dólares, una disminución de 20.160.300 dólares, o sea del 26,1% respecto de la consignación de 77.172.300 dólares para el período anterior. El Secretario General indica en el párrafo 86 de su informe (A/66/753) sobre el proyecto de presupuesto que la disminución obedece principalmente a: a) la adquisición limitada de equipo y suministros para sustituir solo el equipo dañado o desgastado cuya reparación no es rentable, ya que la Operación seguirá utilizando los inventarios existentes, y porque en el presupuesto de 2011/12 se incluyeron las adquisiciones importantes; b) el alquiler de locales, debido al cierre de tres emplazamientos y la cesión gratuita por el Gobierno del cuartel general de la misión en Seboko y del emplazamiento de Yopugon; c) la reducción de créditos para servicios de mantenimiento, construcción y alteración y renovación puesto que los nuevos campamentos se terminarán durante el ejercicio económico 2011/12; y d) la reducción de las necesidades para piezas de repuesto y suministros debido al menor consumo previsto. A petición de la Comisión Consultiva se le informó de que todos los proyectos de construcción cuya ejecución estaba prevista en el período en curso habían sido terminados, con la excepción del campamento militar que se construirá en el emplazamiento de Yopugon. Se informó a la Comisión de que los principales proyectos de construcción para el período 2012/13 incluían la construcción de una base logística integrada y la terminación del campamento militar de Yopugon. **La Comisión Consultiva espera que la Operación seguirá de cerca el progreso de esos y de todos los proyectos de construcción y velará por que la Sede se ocupe de las tareas de supervisión que sean necesarias.** La Comisión hace otras observaciones acerca de las obras de construcción en su informe sobre cuestiones intersectoriales relacionadas con el mantenimiento de la paz (A/66/718).

Transporte terrestre

43. Las necesidades estimadas para transporte terrestre en el período 2012/13 ascienden a 11.147.800 dólares, una disminución de 4.007.700 dólares, o sea del 26,4% respecto de la consignación de 15.155.500 dólares para el período anterior. En el párrafo 87 de su informe (A/66/753) el Secretario General indica que la disminución obedece a la reducción del parque automotor en 85 vehículos, los cuales, según se informó al Comité, serán dados de baja en el período 2012/13. Además, la reducción es imputable a que se siguieron utilizando los vehículos de la flota de la Operación que debían amortizarse y sustituirse, y a que se redujeron las necesidades de piezas de repuesto debido al menor consumo previsto. No obstante, se informó a la Comisión de que las necesidades propuestas incluían recursos adicionales para reparaciones y mantenimiento, imputables a la ampliación de la vida útil de los vehículos.

44. En la información complementaria que se le proporcionó, la Comisión Consultiva observa que en el período 2012/13, para el cual se proponen 640

funcionarios internacionales, se prevé la distribución de 220 vehículos livianos de pasajeros entre el personal internacional, es decir una asignación considerablemente superior a la que se derivaría de la aplicación de los coeficientes estándar establecidos para las operaciones de mantenimiento de la paz. **Aunque la Comisión Consultiva reconoce la necesidad del personal de la misión de disponer de vehículos para el desempeño de sus funciones oficiales, recomienda que la ONUCI examine nuevamente las existencias de vehículos y haga los ajustes necesarios para armonizar la flota con los coeficientes establecidos. La Comisión solicita que se facilite información a este respecto en el contexto del proyecto de presupuesto para 2013/14, y se incluya, en su caso, la justificación de la dotación de vehículos propuesta que exceda de los coeficientes estándar.** La Comisión hace otras observaciones sobre las dotaciones de vehículos y los coeficientes estándar en su informe sobre cuestiones intersectoriales relacionadas con el mantenimiento de la paz (A/66/718).

45. Se informó a la Comisión Consultiva, a petición de esta, de que aún se estaban tramitando las adquisiciones de los vehículos aprobados en el marco del presupuesto complementario para el período 2011/12 (véase A/66/529, párr. 90) —43 vehículos ligeros y un autobús mediano—, y que la Operación aún no los había recibido. Se informó además a la Comisión de que el déficit operacional previsto en la dotación de vehículos de la Operación en el período 2012/13, imputable a la no sustitución de los 85 vehículos que serían dados de baja, será compensado con el despliegue de los 44 vehículos cuya adquisición se está tramitando. **La Comisión Consultiva lamenta el retraso en el proceso de adquisición de los nuevos vehículos que estaban destinados a prestar apoyo al personal militar y civil adicional que se estaba desplegando.**

Transporte aéreo

46. Las necesidades estimadas para transporte aéreo en el período 2012/13 ascienden a 37.176.000 dólares, una disminución de 19.357.200 dólares, o sea del 34,2% respecto de la consignación de 56.533.200 dólares en el período anterior. Se indica que la disminución obedece principalmente a la sustitución de dos aviones por aeronaves más pequeñas (un B-757 sustituido por un B-737, y un DHC-7 sustituido por un B-200) y la supresión de dos helicópteros, junto con la reducción general de las horas de vuelo debido a la finalización del proceso electoral (A/66/753, párr. 88). Se indica que la flota de aviones de la Operación para el período 2012/13 incluirá cuatro aviones de pasajeros y ocho helicópteros, incluidos tres helicópteros de uso civil y cinco de uso militar (*ibid.*, párr. 89).

47. El Secretario General destaca las repercusiones del déficit en los recursos para helicópteros de uso militar y helicópteros de ataque. A petición de la Comisión Consultiva, se le informó de que al 31 marzo de 2012, el déficit de helicópteros militares en las operaciones de mantenimiento de la paz ascendía a 33 aeronaves. Como se señaló anteriormente, en su informe especial al Consejo de Seguridad sobre la ONUCI, el Secretario General recomendó que se transfirieran a la ONUCI tres helicópteros armados desplegados actualmente en la UNMIL, y que aunque los helicópteros estuvieran emplazados en Côte d'Ivoire, podrían ser utilizados tanto en Côte d'Ivoire como en Liberia conforme a un acuerdo específico de cooperación entre misiones (S/2012/186, párr. 63). Se informó a la Comisión, a petición de esta, de que dado que los helicópteros serían utilizados en ambas misiones, los gastos operacionales conexos, estimados en 9,4 millones de dólares al año, serían

compartidos por partes iguales entre la UNMIL y la ONUCI. **La Comisión Consultiva alienta al Secretario General a que prosiga sus gestiones dirigidas a determinar formas innovadoras de resolver el déficit actual de helicópteros militares.**

Tecnología de la información

48. La Comisión Consultiva observa que el crédito para la adquisición de equipo de tecnología de la información para el período 2012/13 refleja una reducción de 2.240.200 dólares, o sea del 78,8%, en comparación con los recursos para el período 2011/12. Según se expresa ello obedece a la reducción del número de computadoras que debían ser sustituidas y a la reducción de las necesidades de piezas de repuesto y suministros debido al menor consumo previsto. Se informó a la Comisión de que actualmente la dotación de computadoras ascendía a 2.914 dispositivos, incluidos 692 que se utilizan para diversos fines: capacitación, cafés Internet, conexión a Internet para los contingentes, facturación de comunicaciones telefónicas, programación de servidores y radios, y sistema CarLog. Se informó a la Comisión de que para las misiones la proporción entre usuarios y computadoras para el personal de contratación nacional es 1:1, en tanto la proporción estándar es 2,5:1. **Aunque observa la reducción en el nivel de adquisición de equipo de tecnología de la información, la Comisión Consultiva opina que la Operación debería considerar nuevas reducciones en la dotación de computadoras.** La Comisión hace otras observaciones acerca de las existencias de equipo de tecnología de la información en su informe sobre cuestiones intersectoriales relacionadas con el mantenimiento de la paz (A/66/718).

Proyectos de efecto rápido

49. Las necesidades estimadas para proyectos de efecto rápido para el período 2012/13 ascienden a 2 millones de dólares, el mismo monto de la consignación del período anterior. El Secretario General indica que la ejecución ininterrumpida de los proyectos de efecto rápido en Côte d'Ivoire creará un entorno propicio para el desarrollo de las actividades de la Operación y contribuirá de manera más eficaz a la etapa crítica de la consolidación de la paz, donde aún sigue siendo necesario enfrentar los más grandes desafíos con respecto a la reunificación del país, el restablecimiento efectivo de la autoridad del Estado, el proceso de desarme, desmovilización y reintegración y la reconciliación nacional (véase A/66/753, párr. 73). También indica en el informe que los proyectos de efecto rápido seguirán utilizándose como medio de lograr que la ONUCI sea aceptada por la comunidad y para ayudar a consolidar la confianza creciente en la Operación en algunas partes del país, sobre todo en las regiones del centro, norte y oeste afectadas por la guerra (*ibid.*, párr. 74). **La Comisión Consultiva considera que los proyectos de efecto rápido son un instrumento eficaz, y alienta a la Operación a que lleve a cabo la ejecución de proyectos de efecto rápido en las regiones afectadas por la guerra.**

Capacitación

50. Se prevé un crédito de 2.131.600 dólares para actividades de capacitación durante el período 2012/13, suma que incluye 340.800 dólares para consultores de capacitación, 1.546.600 dólares para viajes oficiales con fines de capacitación y 244.200 dólares para aranceles de capacitación, suministros y servicios (A/66/753, párr. 59). En el párrafo 60 de su informe el Secretario General proporciona

información sobre el número previsto de participantes en los cursos de capacitación, tanto en los externos como en los realizados dentro de la propia ONUCI. El Secretario General también indica en el informe que 152 funcionarios de contratación internacional participarán en cursos de capacitación fuera de la zona de la misión y que se ofrecerán cursos de capacitación dentro de la zona de la misión para 1.415 funcionarios. También se indica en el informe que 18 funcionarios de contratación nacional participarán en cursos de capacitación externos en el mismo período. La Comisión Consultiva observa que en el párrafo 22 de su resolución 66/246, la Asamblea General destacó que la mayor parte posible de los recursos asignados para fines de capacitación debían destinarse a la preparación y el dictado de la capacitación, y que los gastos secundarios, incluidos los viajes conexos, debían reducirse al mínimo. **La Comisión Consultiva considera que los recursos propuestos para el viaje de capacitación son elevados, y que la Operación debe replantear las prioridades de su programa de capacitación previsto. La Comisión recomienda que se mantenga el crédito para viajes de capacitación al nivel de la consignación aprobada para el período 2011/12, y que en consecuencia se reduzcan los recursos propuestos en 93.800 dólares.** La Comisión hace otras observaciones acerca de la capacitación en su informe sobre cuestiones intersectoriales relacionadas con el mantenimiento de la paz (A/66/718).

51. La Comisión Consultiva no tiene objeciones a los recursos para gastos operacionales propuestos por el Secretario General, con sujeción a las recomendaciones formuladas en los párrafos 50 *supra* y 59 *infra*.

V. Otros asuntos

A. Iniciativas encaminadas a aumentar la eficiencia

52. En el informe se señala que el aumento de la eficiencia, que reduciría los gastos a la base de referencia de 19.980.200 dólares que figura en el proyecto de presupuesto para 2012/13 (véase A/66/753, párr. 55), se logrará en las siguientes esferas por las razones que se exponen a continuación:

a) Personal militar y de policía (1.429.000 dólares): mediante una reducción de las raciones en un 5% gestionando de manera más rigurosa las existencias de raciones e integrando los elementos militar y civil del componente de apoyo;

b) Instalaciones e infraestructura: gracias a la eficiencia en el consumo con la consiguiente reducción de las necesidades de piezas de repuesto y suministros mediante una gestión más rigurosa de las necesidades (710.000 dólares), la reducción del consumo de combustible gracias a una mejor gestión si se apaga el aire acondicionado y las luces a las 19.30 horas todos los días (259.400 dólares), la instalación de un sistema de generación de energía solar en 5 campamentos situados en Yopugon y Anyama, y en los campamentos existentes en el aeropuerto de Bouaké y el cuartel general de Daloa, para utilizar la energía solar como fuente de energía alternativa y reducir así las emisiones de gases de efecto invernadero (2.500 dólares), la instalación de un sistema de tratamiento de aguas residuales inocuo para el medio ambiente en 2 campamentos nuevos situados en Anyama y Yopugon para reducir el impacto ambiental producido por los afluentes de los campamentos (90.000 dólares);

c) Transporte terrestre: mediante la reducción del consumo de combustible gracias a una mejor gestión con el cobro del uso de vehículos para fines particulares y una mayor presencia de personal en el terreno, lo cual reduce la necesidad de los desplazamientos de larga distancia (626.500 dólares); eficiencia en el consumo con la consiguiente reducción de las necesidades de piezas de repuesto y suministros mediante una gestión más rigurosa de las necesidades (701.100 dólares);

d) Transporte aéreo: mediante un cambio en la composición de la flota de aviones de la Operación sustituyendo dos aviones por aeronaves más pequeñas (véase el párr. 46 *supra*) (14.285.100 dólares), reduciendo el consumo de combustible con una mejor gestión gracias a la planificación mensual de los vuelos militares rutinarios para que, en la medida de lo posible, los vuelos de traslado de las aeronaves coincidan con los vuelos semanales programados (542.000 dólares);

e) Comunicaciones y tecnología de la información: mediante la ampliación de la vida útil de los activos existentes (872.000 dólares); eficiencia en el consumo con la consiguiente reducción de las necesidades de piezas de repuesto mediante una gestión más rigurosa de las necesidades (312.600 dólares); control y escrutinio más estrictos de los servicios de telefonía (las llamadas personales locales se cobrarán al usuario), así como un control más estricto de la aprobación de servicios de telefonía fuera de la zona habitual de cobertura (150.000 dólares).

53. **La Comisión Consultiva observa la inclusión de una mayor eficiencia en el presupuesto para el período 2012/13 y alienta a la Operación a que determine otras esferas en que pueda lograrse una mayor eficiencia durante el período 2013/14 y proporcione información más detallada al respecto en el contexto de los proyectos de presupuestos futuros.** La Comisión hace otras observaciones acerca del logro de la eficiencia en su informe sobre cuestiones intersectoriales relacionadas con el mantenimiento de la paz (A/66/718).

B. Cooperación regional entre misiones

54. En el párrafo 18 del informe se indica que la ONUCI continuará reforzando la cooperación regional con la UNMIL, la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Sierra Leona (UNIPSIL) y la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental (UNOWA) bajo los auspicios de la conferencia administrativa de las Naciones Unidas para África Occidental, donde se debaten diversas cuestiones administrativas y logísticas y se determinan esferas en las que se puede colaborar. **La Comisión Consultiva sigue apoyando las iniciativas que se están llevando a cabo en pro de una mayor cooperación regional entre las misiones.** En el párrafo 78 de su informe sobre los progresos en la aplicación de la estrategia global de apoyo a las actividades sobre el terreno (A/66/591), el Secretario General propone la creación de otro centro regional de servicios en la región de África Occidental. A petición de la Comisión, se le informó de que el Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda) había proporcionado apoyo a la ONUCI en materia de capacitación, transporte aéreo y adquisiciones regionales, y que un nuevo centro regional de servicios para África Occidental serviría de base para proporcionar funciones de apoyo transaccional y ofrecería oportunidades para perfeccionar los procesos, aumentar la productividad y hacer economías en los gastos. La Comisión observa, en ese contexto, que el concepto propuesto de un centro regional de servicios que abarque a las misiones de África

Occidental podría tener efectos en los arreglos de cooperación actuales. La Comisión hace otras observaciones acerca del concepto propuesto de un nuevo centro regional de servicios en su informe sobre cuestiones intersectoriales relacionadas con el mantenimiento de la paz (A/66/718).

C. Servicios de detección y remoción de minas

55. En el informe se indica que, paralelamente a los programas de desarme, desmovilización y reintegración, la Operación, por conducto del Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas, está poniendo en marcha programas para reducir el riesgo que representan las municiones sin detonar que quedaron tras los enfrentamientos recientes. Esos programas incluirán la remoción de municiones sin detonar y la gestión de las existencias de armas y municiones. Se prevén necesidades adicionales en el ámbito de la formación especializada y la creación de capacidad de las instituciones nacionales de seguridad (Forces republicaines de Cote d'Ivoire (FRCI), policía y gendarmería) para asegurar la sostenibilidad de sus actividades. Se informó a la Comisión Consultiva, a petición de esta, de que no se había informado de la presencia de minas en Cote d'Ivoire y de que las principales tareas de la Operación eran la eliminación de los restos explosivos de guerra y la recogida y eliminación de las armas y municiones de los excombatientes. Además, se informó a la Comisión de que los recursos solicitados también se destinarán a reacondicionar los lugares de depósito de armas y municiones, arsenales y salas de radio en diversos lugares del país que actualmente son precarios e inseguros. Para ello hay que reconstruir tres depósitos nacionales de municiones, 20 habitaciones para uso de la policía, 20 armerías de la gendarmería y 20 depósitos de armas y municiones de las FRCI, todo lo cual servirá para poner fin a la proliferación no reglamentada de armas ilícitas y reducir el riesgo de la inseguridad provocada por las municiones sin detonar que quedaron de la crisis poselectoral.

56. Las necesidades de recursos estimadas para esta partida en el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 ascienden a 7.376.900 dólares (A/66/753, párr. 68). Se informó a la Comisión Consultiva de que en el período 2010/11 las tareas del Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas insumieron 388.600 dólares, y que en el período actual, de una consignación de 5 millones de dólares aprobada en el contexto de las estimaciones complementarias, al 29 de febrero de 2012 se había gastado un total de 1.551.900 dólares. **La Comisión Consultiva alienta a la Operación a que continúe sus actividades de eliminación de los restos explosivos de guerra y recogida y eliminación de las armas y municiones de los excombatientes.**

D. Desarme, desmovilización y reintegración

57. Las necesidades estimadas de recursos para las actividades de desarme, desmovilización y reintegración para el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 ascienden a 22.050.000 dólares (A/66/753, párrs. 63 a 67). Se informó a la Comisión Consultiva de que los gastos correspondientes del período 2010/11 ascendían a 972.100 dólares, y que en el período actual, al 29 de febrero de 2012, se había gastado un total de 1.075.100 dólares, o sea un 6,8% de la consignación actual de 15.837.800 dólares, en concepto de actividades de desarme,

desmovilización y reintegración en la ONUCI. Se informó a la Comisión, a petición de esta, de que aún no se había establecido un marco nacional de desarme, desmovilización y reintegración, pero que la Operación tenía confianza en que, tras la finalización del proceso electoral, se realizarían adelantos importantes en el futuro cercano para iniciar el proceso de desarme, desmovilización y reintegración en Cote d'Ivoire. Además, se informó a la Comisión, a petición de esta, de que los beneficiarios del programa de inserción serían alojados durante tres a nueve meses, a expensas del Gobierno, en los centros de capacitación designados en todo el país. El programa de reinserción, de un costo aproximado de 1.000 dólares por beneficiario, incluirá cursos de sensibilización, educación cívica, alfabetización, matemáticas, gestión y empresas cooperativas. Se ofrecerán programas de capacitación técnica certificada en materia de agricultura, ganadería, construcciones y obras públicas, artesanías, pequeñas empresas, tecnología de la información y recursos energéticos renovables, y los beneficiarios recibirán un certificado que documente su participación en el programa de reinserción.

58. En el párrafo 67 del informe se indica que la ejecución de proyectos de reducción de la violencia comunitaria está prevista de conformidad con la resolución 2000 (2011) del Consejo de Seguridad, por la que la ONUCI recibió el mandato de prestar apoyo al Gobierno, en coordinación con otros asociados, para formular y poner en marcha programas comunitarios de recogida de armas, que debían vincularse con las iniciativas de reducción de la violencia y de reconciliación en las comunidades. Se informó a la Comisión Consultiva, a su solicitud, de que los proyectos comunitarios de reducción de la violencia deben ser integrados en el programa de desarme, desmovilización y reintegración, y comenzarán junto con este último, y que la experiencia había demostrado que las actividades de reducción de la violencia en las comunidades debían centrarse en un grupo concreto de excombatientes que permanecían en sus comunidades de origen. También se informó a la Comisión de que la Operación había estado trabajando con esas comunidades durante seis meses, sobre todo en la región occidental y las zonas fronterizas. Se habían elaborado procedimientos normalizados para la ejecución de proyectos comunitarios de reducción de la violencia, y se habían preparado posibles proyectos con determinadas comunidades de excombatientes a fin de acelerar el proceso una vez que comenzara el programa y se hubieran determinado los criterios de selección. **La Comisión Consultiva observa el efecto positivo de los proyectos comunitarios de reducción de la violencia en la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití y alienta a la Operación a que cuando corresponda aproveche la experiencia de otras misiones.** La Comisión hace otras observaciones sobre los proyectos comunitarios de reducción de la violencia en su informe sobre cuestiones intersectoriales relacionadas con el mantenimiento de la paz (A/66/718).

59. **La Comisión Consultiva reconoce la importancia del desarme, la desmovilización y la reintegración y de las actividades conexas para la finalización del mandato de la Operación. Sin embargo, la Comisión opina que como no se ha finalizado el marco de desarme, desmovilización y reintegración, y anteriormente el programa de desarme, desmovilización y reintegración había tenido retrasos, tal vez no se necesite durante el período 2012/13 el monto total propuesto. Por consiguiente, la Comisión recomienda que se reduzca el monto propuesto a 20 millones de dólares. No obstante, la Comisión alienta a la Operación a que lleve a cabo con la mayor rapidez posible las actividades de desarme, desmovilización y reintegración y demás actividades conexas. Si hicieran falta más fondos, la Operación deberá informar al respecto en el contexto del informe de ejecución.**

VI. Conclusión

60. Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General en relación con la financiación de la ONUCI en el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 figuran en la sección V del informe de ejecución (A/66/616). **La Comisión Consultiva recomienda que la Asamblea General utilice la suma de 7.632.400 dólares correspondiente a otros ingresos del ejercicio económico concluido el 30 de junio de 2011, que incluye ingresos en concepto de intereses (1.707.800 dólares), otros ingresos/ingresos varios (474.100 dólares) y cancelaciones de obligaciones de períodos anteriores (5.450.500 dólares), para cubrir el déficit de financiación registrado en ese período de 66.404.700 dólares, y prorratee la suma adicional de 58.772.300 dólares, equivalente a la diferencia entre el aumento de la suma consignada (66.404.700 dólares) y la suma correspondiente a otros ingresos (7.632.400 dólares) para el período concluido el 30 de junio de 2011.**

61. Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General en relación con la financiación de la ONUCI en el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 figuran en la sección IV del proyecto de presupuesto (A/66/753). **La Comisión Consultiva recomienda que, si el Consejo de Seguridad decidiera prorrogar el mandato de la ONUCI hasta una fecha posterior al 31 de julio de 2012, la Asamblea General consigne una suma de 578.815.197 dólares para el mantenimiento de la Operación durante el período de 12 meses comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013.**

Documentación

- Informe del Secretario General sobre el presupuesto de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire para el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013 (A/66/753)
- Informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire para el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 (A/66/616)
- Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre el presupuesto para la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire para el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012: estimaciones complementarias (A/66/612)
- Informe del Secretario General sobre el presupuesto para la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire para el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012: estimaciones complementarias (A/66/529)
- Informe financiero y estados financieros comprobados correspondientes al período de 12 meses comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 e informe de la Junta de Auditores sobre las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz (A/66/5 (Vol. II))

- Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre la ejecución financiera de la ONUCI correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2009 y el 30 de junio de 2010 y proyecto de presupuesto para el período comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012 (A/65/743/Add.14)
- Informe especial del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (S/2012/186)
- Resoluciones de la Asamblea General 64/273, 65/289, 65/293, 66/246
- Resolución 2000 (2011) del Consejo de Seguridad

Anexo I

Resumen de los cambios propuestos en la dotación de personal de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire para el período comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013

<i>Oficina/sección/dependencia</i>	<i>Número</i>	<i>Categoría</i>	<i>Descripción</i>
Dirección y gestión ejecutivas			
Oficina del Representante Especial del Secretario General	+ 1	P-5	Establecimiento de un puesto de Asesor Especial del Representante Especial del Secretario General
	+ 1	SM	Reasignación de un puesto de Auxiliar de Recepción e Inspección de la Sección de Servicios Generales como Auxiliar Administrativo
Subtotal, Dirección y gestión ejecutivas	+ 2	puestos	
Componente 3			
Consolidación de la paz			
Célula de Asistencia Electoral	- 1	D-1	Supresión de la plaza de Jefe de la Célula de Asistencia Electoral, presupuestada como personal temporario general
	- 1	P-5	Supresión de la plaza de Oficial Electoral Superior, presupuestada como personal temporario general
	- 6	P-4	Supresión de las plazas de Oficiales Electorales, presupuestadas como personal temporario general
	- 8	P-3	Supresión de las plazas de Oficiales Electorales, presupuestadas como personal temporario general
	- 1	P-3	Supresión de la plaza de Oficial Electoral, presupuestada como personal temporario general
	- 1	P-2	Supresión de la plaza de Oficial Electoral presupuestada como personal temporario general
	- 3	FNCO	Supresión de las plazas de Oficiales Electorales, presupuestadas como personal temporario general
	- 143	VNU	Supresión de las plazas de Oficiales Electorales
	- 3	VNU	Supresión de las plazas de Auxiliar de Operaciones
	- 3	VNU	Supresión de las plazas de Auxiliar de Investigación
Subtotal, Célula de Asistencia Electoral	- 170	puestos	
Célula de Asistencia para la Certificación	- 1	D-1	Supresión de la plaza de Jefe de la Célula de Asistencia para la Certificación, presupuestada como personal temporario general
	- 1	P-5	Supresión de la plaza de Oficial Superior de Asuntos Electorales, presupuestada como personal temporario general

<i>Oficina/sección/dependencia</i>	<i>Número</i>	<i>Categoría</i>	<i>Descripción</i>
	– 1	P-3	Supresión de la plaza de Oficial de Información Pública, presupuestada como personal temporario general
	– 1	SM	Supresión de la plaza de Auxiliar Administrativo, presupuestada como personal temporario general
	– 3	VNU	Supresión de la plaza de Oficial de Información Pública
	– 1	VNU	Supresión de la plaza de Auxiliar Administrativo, presupuestada como personal temporario general
	– 1	VNU	Supresión de la plaza de Oficial Informante
	– 1	VNU	Supresión de la plaza de Analista de Información
Subtotal, Célula de Asistencia para la Certificación	– 10	puestos	
Subtotal, componente 3	– 180	puestos	
Componente 5			
Servicios Administrativos	– 1	SM	Reasignación de un puesto de Auxiliar de Recepción e Inspección de la Sección de Servicios Generales como Auxiliar Administrativo en la Oficina del Representante Especial del Secretario General
	– 1	SM	Supresión de la plaza de personal temporario general de Oficial de Adquisiciones
	– 2	SGN	Supresión de las plazas de personal temporario general de Oficiales de Adquisiciones
	– 1	SGN	Supresión de la plaza de personal temporario general de Auxiliar de Recursos Humanos de la Sección de Personal Civil
	– 1	VNU	Supresión de la plaza de Auxiliar de Administración de Locales de la Sección de Servicios Generales
Subtotal, Servicios Administrativos	– 6	puestos y plazas	
Servicios Integrados de Apoyo	– 1	SM	Supresión de la plaza de Oficial de Operaciones Aéreas presupuestada como personal temporario general en la Sección de Operaciones Aéreas
	– 1	SM	Supresión de la plaza de Auxiliar de Equipo de Propiedad de los Contingentes presupuestada como personal temporario general en la Oficina del Jefe de Servicios Integrados de Apoyo
	– 2	SM	Supresión de la plaza de Auxiliar de Logística presupuestada como personal temporario general en el Centro de Operaciones Logísticas Conjuntas
	– 3	SM	Supresión de una plaza de Auxiliar de Raciones y dos plazas de Control de Calidad presupuestadas como personal temporario general en la Sección de Suministros
	– 3	SM	Supresión de las plazas de Auxiliar Electricista, Auxiliar de Ingeniería y Técnico de Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado presupuestadas como personal temporario general en la Sección de Ingeniería

<i>Oficina/sección/dependencia</i>	<i>Número</i>	<i>Categoría</i>	<i>Descripción</i>
	– 1	SM	Supresión de la plaza de Oficial de Control de Tráfico presupuestada como personal temporario general en la Sección de Control de Tráfico
	– 5	SGN	Supresión de cuatro plazas de Auxiliar de Operaciones Aéreas y una plaza de Jefe de Rampa presupuestadas como personal temporario general en la Sección de Operaciones Aéreas
	– 2	SGN	Supresión de las plazas de Mecánico de Vehículos presupuestadas como personal temporario general en la Sección de Transporte
	– 1	SGN	Supresión de la plaza de Auxiliar de Combustible presupuestada como personal temporario general en la Sección de Suministros
	– 1	SGN	Supresión de la plaza de Auxiliar de Materiales y Activos presupuestada como personal temporario general en la Sección de Control de Tráfico
	– 2	VNU	Supresión de las plazas de Auxiliar de Control de Tráfico en la Sección de Control de Tráfico
	– 5	VNU	Supresión de dos plazas de Auxiliar de Ingeniería, una plaza de Auxiliar Electricista, una plaza de Auxiliar de Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado y una plaza de Gestión de Materiales en la Sección de Ingeniería
	– 1	VNU	Supresión de la plaza de Auxiliar de Operaciones Aéreas en la Sección de Operaciones Aéreas
Subtotal, Servicios Integrados de Apoyo	– 28	plazas	
Subtotal, componente 5	– 34	puestos y plazas	
Total	– 212	puestos y plazas	
Contratación internacional	+ 1		
Contratación nacional	–		
VNU	– 164		
Plazas de personal temporario general	– 49		

Abreviaturas: FNCO, funcionario nacional del Cuadro Orgánico; SGN, personal del Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional; SM, Servicio Móvil; VNU, Voluntarios de las Naciones Unidas.

Anexo II

Plazas temporarias aprobadas que se propone mantener en la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire en el período 2012/13

Se propone el mantenimiento en el componente 5, apoyo, durante el período 2012/13, de las 10 plazas siguientes que fueron aprobadas en las estimaciones complementarias para el presupuesto de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire en el período 2011/12, debido al carácter continuo de las funciones necesarias para prestar apoyo a la dotación adicional de personal uniformado autorizada en el presupuesto complementario:

a) **Oficial de Equipo de Propiedad de los Contingentes (P-3) y Auxiliar de Equipo de Propiedad de los Contingentes (Servicio Móvil).** La retención de estas dos plazas se atribuye directamente al aumento del despliegue de personal militar y de policía en la zona de la misión. Las funciones asignadas a esas plazas incluyen la verificación y supervisión del equipo de propiedad de los contingentes que se haya desplegado, la denuncia de deficiencias, el enlace con los homólogos militares y policiales para velar por que el equipo desplegado permanezca en condiciones de ser utilizado y la coordinación de las reparaciones y el suministro de piezas de repuesto en caso de averías;

b) **Intérprete (funcionario nacional del Cuadro Orgánico).** La retención de esta plaza se atribuye a las mayores necesidades de servicios de traducción e interpretación a fin de prestar asistencia al personal uniformado desplegado procedente de países no francófonos. Las funciones asignadas también incluyen la traducción de documentos oficiales del francés al inglés y viceversa;

c) **Consejero del Personal (funcionario nacional del Cuadro Orgánico).** La retención de esta plaza se atribuye a la necesidad de que haya una célula de intervención en casos de estrés grave que preste servicios en forma ininterrumpida y sin contratiempos, integrada por un Consejero del Personal (funcionario nacional del Cuadro Orgánico) y 20 especialistas en apoyo entre pares. Es preciso que esta célula funcione como es debido a fin de realizar intervenciones oportunas y paliar las situaciones de estrés relacionadas con el entorno de trabajo;

d) **Auxiliares de Administración de Locales (5 plazas del Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional).** La retención de estas cinco plazas se atribuye a la necesidad de prestar apoyo y gestionar de manera continua los campamentos militares y de policía ya construidos en Issia, Bouafle, Gagnoa, Tai, Zouan Hounien, Sinfra, Aboisso y Anyama. Los titulares de esas plazas también se encargarán de la gestión del campamento previsto en Yopugon y de tareas de desarme, desmovilización y reintegración y reforma del sector de la seguridad;

e) **Auxiliar del Sistema de Información Geográfica (Servicio Móvil).** La retención de esta plaza se atribuye a las mayores necesidades de apoyo a los nuevos efectivos desplegados en relación con el Sistema de Información Geográfica (SIG). El titular prestará asistencia en el desarrollo de la eficiencia operacional de la Intranet del SIG que alberga productos de información geográfica y mapas interactivos, y en la recopilación y análisis de datos sobre el terreno. El titular seguirá ocupándose de la evaluación y seguimiento respecto de la capacitación sobre el sistema GPS, así como de la capacitación en la utilización del SIG y de las

tecnologías de teledetección para el personal civil y militar de la Operación, examinará las nuevas tendencias tecnológicas relacionadas con los servidores y dispositivos inteligentes y preparará aplicaciones adaptadas a las necesidades específicas de la ONUCI.
